

## Verkehrs-Nachrichten.

Die Wörttage im Telegrammverkehr zwischen Europa und Deutsch-Südwestafrika ist vom 1. Januar 1901 ab von 4 Mk. 80 Pf. auf 3 Mk. 80 Pf. herabgesetzt worden.

Ueber den Postverkehr in unseren Schutzgebieten im Jahre 1899 giebt die kürzlich erschienene „Statistik der deutschen Reichspost- und Telegraphenverwaltung“ für das genannte Jahr Auskunft.

Den stärksten Briefverkehr weist Deutsch-Ostafrika mit insgesammt 520 600 Sendungen auf; es folgen dann Deutsch-Südwestafrika mit 432 300, Kautschou mit 428 200, Kamerun mit 112 000, Togo mit 73 400, Deutsch-Neu-Guinea mit 34 600, Apia auf Samoa mit 24 800 und die Marshall-Inseln mit 9900 aufgegebenen und angekommenen Briefsendungen. Postanweisungen wurden befördert in Deutsch-Südwestafrika 12 319 Stück über 2 929 074 Mk., in Deutsch-Ostafrika 14 266 Stück über 2 758 128 Mk., in Togo 2038 Stück über 422 782 Mk., in Kautschou 3271 Stück über 347 997 Mk., in Kamerun 2591 Stück über 308 711 Mk., in Apia 324 Stück über 59 800 Mk. und in Deutsch-Neu-Guinea 174 Stück über 29 926 Mk. In Bezug auf den Postpaketverkehr steht wiederum Deutsch-Ostafrika mit 5445 Sendungen an erster Stelle, Kamerun folgt mit 3459, Deutsch-Südwestafrika mit 2881, Kautschou mit 2087, Togo mit 1866, Deutsch-Neu-Guinea mit 478 und Apia mit 75 Paketen. Der Telegrammverkehr ist ermittelt worden in Deutsch-Ostafrika mit insgesammt 70 323 beförderten Telegrammen; in Togo wurden 6205, in Kamerun 717 und in Deutsch-Südwestafrika 711 Telegramme in dem Berichtsjahre 1899 bearbeitet.

### Postdampfschiffverbindungen nach den deutschen Schutzgebieten.

Nach	Die Abfahrt erfolgt		Auslieferungshafen. Dauer der Ueberfahrt	Briefe müssen aus Berlin spätestens abgefaßt werden
	vom Ein- schiffungshafen	an folgenden Tagen		
1. Deutsch-Ostafrika.	Neapel (deutsche Schiffe)	am 18. Jan., 1. Febr. 9 <sup>o</sup> vms.	Tanga 17—20 Tage Dar-es-Sal. 18—21 Tg. Tanga 18 Tage Dar-es-Sal. 19 Tage Sansibar 20 Tage	am 15., 18., 25. und 29. Jan., 1. Febr. 10 <sup>o</sup> abds.
	Brindisi (englische Schiffe)	am 20. Jan., 3. Febr. 10 <sup>o</sup> abds.		
	Brindisi (englische Schiffe)	am 27. Januar 10 <sup>o</sup> abds.	Sansibar 18 Tage	am 8. jedes Monats 10 <sup>o</sup> abds.
	Marseille (französische Schiffe)	am 10. jedes Mts. 4 <sup>o</sup> nms.		
2. Togo. (Ueber Liverpool oder Marseille oder Bordeaux nur auf Verlangen des Absenders.)	Hamburg (deutsche Schiffe)	am 10. jedes Mts. nachts am 20. jedes Mts. "	Lome 20 Tage Lome 33 Tage Klein-Popo 35 Tage Klein-Popo 33 Tage	am 10. und 20. jedes Monats 7 <sup>o</sup> abds. am 28. Januar 15 nms.
	Liverpool (englische Schiffe)	am 30. Januar		
	Marseille (französische Schiffe)	am 5. jedes Monats 12 <sup>o</sup> mittags	Cotonou 23 Tage von da ab Landverbindung Cotonou 19 Tage von da ab Landverbindung	am 3. jedes Monats 10 <sup>o</sup> abds. am 13. jedes Monats 10 <sup>o</sup> abds.
	Bordeaux (französische Schiffe)	am 15. jedes Monats 11 <sup>o</sup> vms.		
3. Deutsch-Südwestafrika. (Nach Reetmanshoop, Olbeon, Bethanien und Warmbad wöhnlich bis Kapstadt, von dort weiter alle 14 Tage auf dem Landwege.)	Southampton (engl. Schiffe bis Kap- stadt, dann Boer- mann-Dampfer)	am 9. Februar 4 <sup>o</sup> nms.	Lüderichsbucht 20 Tage Swakopmund 23 Tage	am 8. Februar 15 nms.
	Hamburg (deutsche Schiffe)	am 5. jedes Monats nachts	Swakopmund 30 Tage Lüderichsbucht 40 Tage	am 5. jedes Monats 7 <sup>o</sup> abds.
4. Kamerun.	Hamburg (deutsche Schiffe)	am 10. jedes Monats nachts	Kamerun 24 Tage	am 10. jedes Monats 7 <sup>o</sup> abds.
	besgl. Liverpool (englische Schiffe)	am Letzt. jed. Mts. nachts am 13. Februar	Kamerun 32 Tage Kamerun 23 Tage	am Letzt. jed. Mts. 7 <sup>o</sup> abds. am 11. Februar 15 nms.
5. Deutsch-Neu-Guinea, Karolinen.	Brindisi (englische Schiffe)	am 20. Januar	Herbertshöhe 42 Tage Stephansort 46 Tage Herbertshöhe 50 Tage Nap 41 Tage Bonape 50 Tage	am 18. Jan. 10 <sup>o</sup> abds. am 21. Januar 10 <sup>o</sup> abds.
	Neapel (deutsche Schiffe)	am 23. Januar 9 <sup>o</sup> abds.		
6. Marianen.	Briefsendungen werden auf Yokohama geleitet, von dort weiter 8- bis 10mal jährlich nach Saipan.			



Nach	Die Abfahrt erfolgt		Ausschiffungshafen. Dauer der Ueberfahrt	Briefe müssen aus Berlin spätestens abgeschickt werden
	vom Ein- schiffungshafen	an folgenden Tagen		
7. Marshall-Inseln.	Neapel (deutsche Schiffe)	am 23. Januar	Saluit 57 Tage	am 21. Jan. 10 <sup>u</sup> s abds.
8. Riantschon.	Neapel (deutsche Schiffe) Brindisi (englische bezw. französische Schiffe)	am 23. Jan., 6. Febr. 9 <sup>u</sup> abends jeden Sonntag 10 <sup>u</sup> abends	Tsingtau 84 Tage Tsingtau 87 Tage	am 21. Jan., 4. Febr. 10 <sup>u</sup> s abends jeden Freitag 10 <sup>u</sup> s abends.
9. Samoa.	Queenstown (über New York— San Francisco)	am 3. Februar	Apia 25 Tage	am 1. Februar 15 umß.

**Eintreffen der Post aus den deutschen Schutzgebieten.**

Bon	Landungs- hafen	Die Post ist fällig in Berlin	Bon	Landungs- hafen	Die Post ist fällig in Berlin
Deutsch-Ostafrika . . .	Neapel . . .	am 18.* Januar, 3.* Februar	Togo . . . . .	Plymouth . .	am 27.* jed. Monats
	Brindisi . . .	am 20. Jan., 17. Feb.	Deutsch-Nen-Guinea .	Marseille . .	am 13. Februar
	Marseille . .	am 16. Jan., 16. Feb.		Brindisi . . .	am 23.* Januar
Deutsch-Südwestafrika a) nördl. Theil d. Schutzgeb. b) südl. Theil d. Schutzgeb.	Southampton	am 9. Februar	Marshall-Inseln . . .	Brindisi . . .	am 17.* April
	Southampton	am 19. Jan., 2. Febr.	Riantschon . . . . .	Neapel . . . .	am 23. Jan., 6.* Febr.
Kamerun . . . . .	Plymouth . .	am 27.* jed. Monats	Karolinen, Marianen	Brindisi . . .	am 20. Jan., 3. Febr.
	Liverpool . .	am 27. Januar		Marseille . . .	am 16., 29. Januar
			Samoa . . . . .	Southampton	am 28. Januar

\* Fälligkeitstage für die mit deutschen Schiffen eintreffenden Posten.

**Schiffsbewegungen der Woermann-Linie zwischen Hamburg und West- und Südwestafrika.**

Postdampfer	Reise		Letzte Nachrichten bis 8. Januar 1900
	von	nach	
„Adolph Woermann“ . . .	Hamburg	Lüderichsbucht	am 7. Januar ab Hamburg.
„Aline Woermann“ . . .	Loango	Hamburg	am 6. Januar ab Gabun.
„Anna Woermann“ . . .	Lüderichsbucht	Hamburg	am 7. Januar Dover passiert.
„Carl Woermann“ . . .	Hamburg	Kotonou	am 6. Januar in Kotonou.
„Eduard Bohlen“ . . .	Hamburg	Maffabe	am 10. Januar ab Hamburg.
„Ella Woermann“ . . .	Hamburg	Sherbro	am 26. Dezember in Conakry.
„Ernst Woermann“ . . .	Maffabe	Hamburg	am 5. Januar ab Lagos.
„Grete Bohlen“ . . .	Swalopmund	Hamburg	am 31. Dezember in Las Palmas.
„Hedwig Woermann“ . . .	Hamburg	Sherbro	am 6. Januar in Tanger.
„Helene Woermann“ . . .	Hamburg	Loango	am 1. Januar in Accra.
„Jeannette Woermann“ . .	Benguella	Hamburg	am 5. Januar in Bonny.
„Kurt Woermann“ . . .	Hamburg	Benguella	am 5. Januar Queffant passiert.
„Lothar Bohlen“ . . .	Hamburg	Loanda	am 30. Dezember in Accra.
„Lulu Bohlen“ . . .	Hamburg	Kotonou	am 3. Januar in Teneriffe.
„Marie Woermann“ . . .	Hamburg	Lüderichsbucht	am 3. Januar in Swalopmund.
„Helita Bohlen“ . . .	Lüderichsbucht	Hamburg	am 3. Januar von Lagos.
„Paul Woermann“ . . .	Loanda	Hamburg	am 6. Januar in Las Palmas.
„Professor Woermann“ . .	Wydah	Hamburg	am 6. Januar in Hamburg.
„Ibeka Bohlen“ . . .	Hamburg	Lüderichsbucht	am 24. Dezember in Swalopmund.
„Bruglesville“ . . .	Antwerpen	Hamburg	am 26. Dezember in Hamburg.
„Philippville“ . . .	Antwerpen	Rotterdam	am 8. Januar in Rotterdam.
„Leutwein“ . . .	Swalopmund	Hamburg	am 19. Dezember in Las Palmas.
„Ted“ . . .	Lagos	Hamburg	am 23. Dezember ab Lagos.
„Söderhamn“ . . .	Sherbro	Hamburg	am 1. Januar in Tanger.



**Werrmann-Güter. Fahrplan des Hauptamfers „Werrmann“ für das Jahr 1901.**  
**Abreise nach Deutsch-Schwarzfährta.**

	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	
Güter ab . . . . .	Freitag Abend	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901
ab . . . . .	Freitag Morgen	11. Jan.	11. Jan.	8. Febr.	8. Febr.	5. März	5. März	8. April	8. April	31. Mai	28. Juni	26. Juli	23. Aug.	20. Sept.	20. Sept.	18. Okt.	16. Nov.	16. Nov.	16. Dec.
Rapfabri ab . . . . .	Freitag Abend	1. Jan.	29. Jan.	26. Febr.	26. Febr.	23. März	23. März	21. April	21. April	18. Juni	16. Juli	13. Aug.	10. Sept.	8. Okt.	8. Okt.	5. Nov.	3. Dec.	3. Dec.	3. Dec.
ab . . . . .	Freitag Morgen	4. Jan.	1. Febr.	1. März	1. März	29. März	29. März	26. April	26. April	21. Juni	19. Juli	16. Aug.	13. Sept.	11. Okt.	11. Okt.	8. Nov.	6. Dec.	6. Dec.	6. Dec.
Zubehört ab an . . . . .	Freitag Morgen	5. Jan.	2. Febr.	2. März	2. März	30. März	30. März	27. April	27. April	22. Juni	20. Juli	17. Aug.	14. Sept.	12. Okt.	12. Okt.	9. Nov.	7. Dec.	7. Dec.	7. Dec.
ab . . . . .	Freitag Morgen	5. Jan.	2. Febr.	2. März	2. März	30. März	30. März	27. April	27. April	22. Juni	20. Juli	17. Aug.	14. Sept.	12. Okt.	12. Okt.	9. Nov.	7. Dec.	7. Dec.	7. Dec.
Werrmann*) an . . . . .	Dienstag Morgen	8. Jan.	5. Febr.	5. März	5. März	2. April	2. April	30. April	30. April	28. Juni	25. Juli	22. Aug.	19. Sept.	17. Okt.	17. Okt.	14. Nov.	12. Dec.	12. Dec.	12. Dec.
ab . . . . .	Dienstag Morgen	8. Jan.	5. Febr.	5. März	5. März	2. April	2. April	30. April	30. April	28. Juni	25. Juli	22. Aug.	19. Sept.	17. Okt.	17. Okt.	14. Nov.	12. Dec.	12. Dec.	12. Dec.
Zubehört ab an . . . . .	Mittwoch Morgen	9. Jan.	6. Febr.	6. März	6. März	3. April	3. April	1. Mai	1. Mai	29. Juni	26. Juli	23. Aug.	20. Sept.	18. Okt.	18. Okt.	15. Nov.	13. Dec.	13. Dec.	13. Dec.
ab . . . . .	Mittwoch Morgen	9. Jan.	6. Febr.	6. März	6. März	3. April	3. April	1. Mai	1. Mai	29. Juni	26. Juli	23. Aug.	20. Sept.	18. Okt.	18. Okt.	15. Nov.	13. Dec.	13. Dec.	13. Dec.
Werrmann*) an . . . . .	Donnerst. Morgen	10. Jan.	7. Febr.	7. März	7. März	4. April	4. April	2. Mai	2. Mai	30. Juni	27. Juli	24. Aug.	21. Sept.	19. Okt.	19. Okt.	16. Nov.	14. Dec.	14. Dec.	14. Dec.
ab . . . . .	Donnerst. Morgen	10. Jan.	7. Febr.	7. März	7. März	4. April	4. April	2. Mai	2. Mai	30. Juni	27. Juli	24. Aug.	21. Sept.	19. Okt.	19. Okt.	16. Nov.	14. Dec.	14. Dec.	14. Dec.
Rapfabri ab an . . . . .	Freitag Morgen	12. Jan.	9. Febr.	9. März	9. März	6. April	6. April	4. Mai	4. Mai	1. Juni	29. Juni	27. Juli	24. Aug.	21. Sept.	21. Sept.	18. Okt.	16. Nov.	16. Nov.	16. Dec.
ab . . . . .	Freitag Morgen	12. Jan.	9. Febr.	9. März	9. März	6. April	6. April	4. Mai	4. Mai	1. Juni	29. Juni	27. Juli	24. Aug.	21. Sept.	21. Sept.	18. Okt.	16. Nov.	16. Nov.	16. Dec.

\*) Das einmalige Anlaufen von Werrmann geht nicht nur zur Abgabe der Post und zum Abfahren der Passagiere.

**Abreise nach Rapfabri.**

	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	1901	
Rapfabri ab . . . . .	Freitag Abend	18. Jan.	10. Febr.	10. März	7. April	5. Mai	2. Juni	30. Juni	30. Juni	28. Juli	26. Aug.	23. Sept.	20. Okt.	18. Nov.	17. Nov.	14. Dec.	12. Jan.	12. Jan.	12. Jan.
ab . . . . .	Freitag Morgen	14. Jan.	11. Febr.	11. März	8. April	6. Mai	3. Juni	1. Juli	1. Juli	29. Juli	26. Aug.	23. Sept.	20. Okt.	18. Nov.	18. Nov.	15. Dec.	13. Jan.	13. Jan.	13. Jan.
Zubehört ab an . . . . .	Freitag Morgen	14. Jan.	11. Febr.	11. März	8. April	6. Mai	3. Juni	1. Juli	1. Juli	29. Juli	26. Aug.	23. Sept.	20. Okt.	18. Nov.	18. Nov.	15. Dec.	13. Jan.	13. Jan.	13. Jan.
ab . . . . .	Freitag Morgen	14. Jan.	11. Febr.	11. März	8. April	6. Mai	3. Juni	1. Juli	1. Juli	29. Juli	26. Aug.	23. Sept.	20. Okt.	18. Nov.	18. Nov.	15. Dec.	13. Jan.	13. Jan.	13. Jan.
Werrmann*) an . . . . .	Mittwoch Morgen	16. Jan.	13. Febr.	13. März	10. April	8. Mai	5. Juni	3. Juli	3. Juli	31. Juli	28. Aug.	25. Sept.	22. Okt.	20. Nov.	20. Nov.	17. Dec.	15. Jan.	15. Jan.	15. Jan.
ab . . . . .	Mittwoch Morgen	16. Jan.	13. Febr.	13. März	10. April	8. Mai	5. Juni	3. Juli	3. Juli	31. Juli	28. Aug.	25. Sept.	22. Okt.	20. Nov.	20. Nov.	17. Dec.	15. Jan.	15. Jan.	15. Jan.
Rapfabri ab an . . . . .	Freitag Morgen	18. Jan.	15. Febr.	15. März	12. April	10. Mai	7. Juni	5. Juli	5. Juli	3. Aug.	31. Aug.	28. Sept.	25. Okt.	23. Nov.	23. Nov.	20. Dec.	18. Jan.	18. Jan.	18. Jan.
ab . . . . .	Freitag Morgen	18. Jan.	15. Febr.	15. März	12. April	10. Mai	7. Juni	5. Juli	5. Juli	3. Aug.	31. Aug.	28. Sept.	25. Okt.	23. Nov.	23. Nov.	20. Dec.	18. Jan.	18. Jan.	18. Jan.
Werrmann*) an . . . . .	Freitag Morgen	21. Jan.	18. Febr.	18. März	15. April	13. Mai	10. Juni	8. Juli	8. Juli	6. Aug.	4. Sept.	2. Okt.	30. Sept.	28. Okt.	28. Okt.	25. Nov.	23. Dec.	23. Dec.	23. Dec.
ab . . . . .	Freitag Morgen	21. Jan.	18. Febr.	18. März	15. April	13. Mai	10. Juni	8. Juli	8. Juli	6. Aug.	4. Sept.	2. Okt.	30. Sept.	28. Okt.	28. Okt.	25. Nov.	23. Dec.	23. Dec.	23. Dec.

Der Fahrplan wird nach Möglichkeit eingehalten werden, doch sind kleinere Änderungen mit Zustimmung der Hauptbehörde gestattet. Vom 1. April ab wird Rapfabri nur dann angefahren, wenn genügend Fracht oder Passagiere für Rapfabri an Bord sind.

Agent in Werrmann: H. Gennetberg.  
 Agenten in Rapfabri: Hoppe, Schindhoff & Uutert.

